

# EL TARRACONENSE

Núm. 95 Trimestre..... Ptas. 1'50  
Número suelto... 0'10

Tarragona, 16 de Noviembre de 1913

Redacción y Administración  
S. Agustín, 23, entr.º Año II

## Nota halagüeña

En medio de la desanimación electoral, cada día más acentuada, y que acaso haga pensar en la conveniencia de restablecer en todo su vigor la obligación de votar, aplicando desde luego las sanciones por la ley impuestas a los que la infringen; en medio de la amargura, repetimos que esa indiferencia cívica nos produce, ofrece la jornada electoral del domingo pasado, como nota consoladora, el decaimiento general de los republicanos.

En Madrid ha sido notorio su fracaso, y sus periódicos no lo disimulan. Hubiera sido mayor si la disciplina monárquica se hubiese impuesto en todos los distritos, si no hubiera sido en algunos vencida por lamentables ofuscaciones de la ambición personal.

En el distrito de la Universidad, por ejemplo, que tan entusiásticos ditirambos arranca a los periódicos republicanos, si se hubieran juntado en una sola candidatura los votos alcanzados por los cuatro candidatos monárquicos, habría aquella obtenido un promedio de 2.392 votos. El republicano de mayor votación sólo alcanzó 2.319 sufragios, y aunque los votos radicales se hubieran sumado con los conjuncionistas, el promedio de la candidatura única habría sido de 2.348 votos: algunos menos que la candidatura única monárquica.

Lo mismo puede decirse del distrito de Chamberí. Acumulados todos los votos monárquicos en una sola candidatura, dan un promedio de 2.353 votos. Acumulados en una sola candidatura los republicanos, incluyendo entre éstos a los reformistas, que unas veces se dicen republicanos y otras monárquicos, según caen las pesas, dan un promedio de 2.120 votos.

Significa esto: primero, que aun en esos distritos han triunfado virtualmente los monárquicos, y segundo, que con un poco más de disciplina, el triunfo virtual se habría hecho efectivo, y habría tres republicanos menos y tres monárquicos más en el Ayuntamiento de Madrid.

Dicen los republicanos que eso se debe a las divisiones; como si también no las hubiera habido en 1909, y como si en esos datos irrefutables, que acabamos de examinar, no hubiéramos nosotros dado por suprimida toda división.

No: La causa principal del fracaso notorio de los republicanos está en el alejamiento de ellos que se ha operado en la opinión neutral, por los desafueros y por los errores que han cometido en la Administración municipal. En esa masa neutral, esa opinión, no adscrita a ningún partido, se ha apartado con enojo de todos los republicanos; y esa es la razón de su fracaso.

Como lo es también en Barcelona, en Málaga, en Sevilla, en Alicante, en tantas y tantas poblaciones.

En Barcelona, el resultado de las elecciones acusa el fracaso enorme del ferrocarrilismo, la desmoralización de una Administración municipal enfeudada a sus designios. En Málaga, el resurgir monárquico, al cabo de varias elecciones para ellos desastrosas, qué otro origen puede tener?

A nosotros nos produce esa sensibilidad del país, ante las realidades políticas, la esperanza consoladora de que se persuada, al fin y al cabo, el pueblo, de cómo no basta exteriorizar eso que pudieramos llamar una opinión negativa, sino que debe también manifestar afirmaciones rotundas y de resuelto apoyo a los Gobiernos de la Monarquía, para que puedan desembarazadamente atender a todas las necesidades del servicio del buen público.

## Dato en el extranjero

Paris 1.º de Noviembre.

D. Eduardo Dato es uno de los políticos españoles más conocidos, o, para decirlo con mayor exactitud, mejor conocidos fuera de España; así puede afirmarse que, a la hora presente, es uno de los pocos que se conocen aquí de verdad.

La razón es obvia: hállese, en primer término, en uno de sus dichos de estos días: «Para mí el Poder es un sacrificio, que me priva de mi gran placer, que está en viajar», y hállese también en la índole y significación de su más trascendental labor de gobernante, puramente social; pues a ella se debe lo más importante de cuanto se ha hecho en la legislación española para mejorar la condición de la clase obrera.

Podría decirse que Dato conoce a Europa, y Europa le conoce a él.

Íntimas aficiones, deberes profesionales, altas representaciones del Poder público, le han llevado fuera de España con frecuencia, y en repetidas ocasiones se ha visto, en grandes asambleas internacionales, en relación directa y personal con los hombres que personifican la intelectualidad del mundo civilizado.

No es el político turista, que como los demás turistas, cuando vienen a París, por ejemplo, se contenta con adquirir una confusa impresión de las pintorescas alegrías del bulevar, las noches bulliciosas de Montmartre, o a lo sumo, si se decide a meterse en honduras, del aspecto sencillo, a la par que solemne, que ofrece el salón del Louvre, que sirve de templo a la Venus de Milo, o del majestuoso aparato que rodea, en los Inválidos, a la tumba de Napoleón.

El Sr. Dato ha hecho en París, en Londres, en Bruselas, en Berlín, en todas las grandes ciudades que ha visitado, algo más que subir a la tercera plataforma de la Torre Eiffel.

Y ha hecho eso, porque ha viajado mucho y repetidas veces, y porque ha permanecido en esas ciudades largo tiempo, y ha vivido sus vidas respectivas.

Hace ya años—existía aún Silvela, y presidía por primera vez un Ministerio Maura—que redactores de *Le Temps*, de tanta personalidad como André de Tardieu y Louis Guilaing, pocas veces dispuestos a realizar trabajos de información, teniendo noticia de su significación, presintiendo la influencia que había de alcanzar con el andar de los tiempos en la política española, buscaban su conocimiento y acudían a él, y sobre sus firmas prestigiosas publicaban referencias de la conversación que con él habían sostenido.

Todo eso constituye un bien, un gran bien.

No es que facilite lamentables empresas de europeizaciones ridículas.

No se trata de eso: tratase sencillamente de que en la vida y en el mundo—y el mundo y la vida se extienden más allá de las fronteras de España—hay que buscar enseñanzas que no están escritas en parte alguna.

Ya lo decía Hamlet: *Hay en los Cielos y en la Tierra muchas cosas que los libros no contienen.*

Repetidas veces se ha pensado, no sin falta de razón, que podrían ser más útiles para España, que las expediciones obreras organizadas por el Estado, llevadas al extranjero, las expediciones de hombres políticos.

El Sr. Dato las ha realizado, con gran fortuna, por su cuenta y riesgo.

Y no está todo el beneficio en lo que aprenden los políticos que viajan, sino en que a ellos se les conozca de verdad en los países que visitan.

Del Sr. Dato se sabe fuera de España cuanto importa que se sepa: que tiene talento, que es culto, que su ánimo simpática con todos los progresos modernos, y que su nota distintiva de su peculiar idiosincrasia es la ponderación y la serenidad.

Sábase, además, que es afable, simpático y hombre de mundo, y esas cualidades se estiman, en la vida moderna, como cantidades positivas del haber de un hombre político.

Por otra parte, consérvase fuera de España, entre los que siguen con atención la vida interior de los pueblos de Europa, grato recuerdo del Gabinete presidido por D. Francisco Silvela, que liquidó, por así decirlo, nuestra gran catástrofe colonial.

Fué el único momento de reacción, salvadora reacción; que ha encontrado en su

camino de España, después de aquel doloroso e histórico desastre.

El mundo entero creyó que íbamos al fondo del abismo, y hubo jefes de Gobierno de Naciones poderosas que hablaron de pueblos moribundos, y economistas célebres, como Leroy Beaulieu, que disertaron sobre Haciendas averiadas, y toda aquella atmósfera densa, envenada, en la que había el olor nauseabundo de la cera, las flores marchitas de las cámaras mortuorias, empezó a desvenecerse, y se vió, con el general asombro de un público atónito, que el crédito del Estado recobraba inesperado vigor; que se iniciaba una política internacional, hasta entonces desconocida, y que se acudía a redentoras costumbres políticas, poco frecuentadas.

¡Por aquel entonces España tenía pulso! Y los que recuerdan todas esas cosas, saben que entre las figuras principales de aquel Gobierno, gestores afortunados de una venturosa reacción nacional, estaban Silvela, Villaverde y Dato.

Nada de extraño hay, dados todos esos antecedentes, en la impresión grata que el Gobierno del Sr. Dato ha producido fuera de España, y en las esperanzas que inspira por todas partes su gestión ministerial.

La Prensa de Europa ha acogido con aplauso su nombramiento, elogiando, justamente, por haber comprendido todo su alcance, el modo de proceder, estrictamente constitucional, del Rey, y la patriótica conducta del que es a la hora presente jefe de su Gobierno responsable.

Durante la crisis se ha evidenciado fuera de España el general convencimiento de que una de las mayores fuerzas políticas que existen en nuestra Patria, tal vez el único gran prestigio que queda en pie, es el de D. Alfonso XII, considerado en todas partes, despertando por ello vivísimas simpatías, como uno de los Monarcas más esclarecidos en su época.

En situaciones políticas difíciles, como la que atraviesa España, sobre todo en lo que se relaciona con la organización de los partidos, en la que tal vez haya de operarse honda e inevitable transformación, un hombre de espíritu sereno y tranquilo como el Sr. Dato, en quien inteligencia y voluntad están bien ponderadas, puede prestar grandes servicios—servicios históricos—a su Patria y a su Rey.

Para ello cuenta con larga y provechosa experiencia nacional, por así decirlo, y un profundo y perfecto conocimiento de la vida moderna.

Esa es, por lo menos, la opinión más generalizada fuera de España, entre los hombres que siguen con mayor atención la marcha de nuestra historia.

JUAN DE BECON.

## De correos

El director general de Comunicaciones ha anunciado que está preparando algunas mejoras en el servicio. Por lo que toca a Madrid, se van a establecer diez nuevas estafetas, todas ellas con telégrafo y teléfono, una de las cuales se instalará en el Palace Hotel (no sólo para los viajeros, por supuesto, sino para el público). En todas las estafetas se podrá hacer giro postal, servicio tan útil para el público como para el Estado, pues desde que se implantó ha dado al Tesoro un beneficio líquido de 65.000 pesetas.

Otra de las reformas próximas será la Caja Postal de Ahorro Nacional, a la que seguirá, como lógico etílope, el servicio de cheques y cuentas corrientes, a la manera como funciona en Austria, Alemania, Inglaterra y Suiza.

Uno de estos días ir el Sr. Ortuño a San Sebastián para recibir la nueva Casa de Correos. Cuanto a la de Madrid, espera que muy en breve se reanuden las obras, como también que empiece pronto la construcción de los edificios que en Barcelona y Valencia se dedicarán al ramo.

## Escuadra formidable

Ha fondeado en Malta la escuadra inglesa, cumpliendo las instrucciones del Almirantazgo.

Constituye el núcleo naval más formidable que ha navegado por el Mediterráneo.

Se compone de 45 unidades: 10 acorazados, 16 cruceros, 14 torpederos y 5 avisos.

Lleva en sus navios un almirante, dos contraalmirantes, dos comandos y 20.000 oficiales y soldados.

La maniobra de entrada y de fondeo duró hora y media. Los barcos forman seis grupos en el puerto de la Valette.

Esta escuadra permanecerá en aquellas aguas hasta el día 19, fecha en que levará anclas y hará rumbo a Levante. Sus unidades se disgregarán para visitar varios puertos del Pireo, y volverán a reunirse para tornar a aguas inglesas el día 2 del próximo Diciembre.

## La circulación de Billetes

Rectificando noticias que han publicado algunos periódicos, el subsecretario de Hacienda manifestó hoy, en nombre del ministro, que no es exacto que el Tesoro necesite para obtener recursos ampliar a 2.500 millones la emisión de billetes del Banco de España, cuya circulación actual es de 1.942 millones.

Lo único que ha ocurrido es que algunos elementos industriales y mercantiles se han acercado al ministro para exponerle una queja, fundada en que el Banco limita y restringe los créditos, perjudicando a los industriales.

En efecto—y esto no es ya información oficial, sino particular de nuestros redactores—en el Banco se manifiestan dos tendencias: la de ampliar la emisión a 2.500 millones, sobre la base del decreto de 9 de Agosto de 1898, y la de no aceptar esta ampliación y restringir los créditos para que la circulación se contraiga y no llegue a sobrepasar el límite de 2.000 millones en la circulación fiduciaria.

La tendencia predominante en el Consejo del Banco es la primera, según nuestros informes.

## Elecciones municipales

Resultado de las que se celebraron el domingo pasado:

DISTRITO 1.º	
Albalafu	260 votos
Ventosa	263 id.
Armengol	240 id.
Muntí	235 id.
Villalba	230 id.
Ollé	204 id.
Solanas	193 id.
Martínez	178 id.
Cabré	169 id.
Pinet	21 id.

  

DISTRITO 2.º	
Balart	256 votos
Sugrañes	244 id.
Llitas	192 id.
Zaragoza	171 id.
Segura	153 id.

  

DISTRITO 3.º	
Boxó	121 votos
Musolas	113 id.

  

DISTRITO 4.º	
Lloret	345 votos
Orovio	312 id.
Rabadá	214 id.

  

DISTRITO 5.º	
Cavallé	227 votos
Virgili	176 id.
Granell	125 id.

  

DISTRITO 6.º	
Salvadó	375 votos
Rimbau	214 id.
Cortés	185 id.
Olivé	3 id.

## COMENTARIOS

### Siempre lo mismo

Creíamos que la insidia era propia tan solo de gente poco escrupulosa; pero que *La Cruz*, periódico católico, o que por lo menos ostenta el carácter de tal, decienda al terreno de la difamación, quitando de una manera directa la patente de católico al candidato conservador por el distrito 2.º Sr. Segura y de una manera indirecta a todos los demás candidatos, es cosa un poco fuerte y que no debemos pasar sin la más enérgica protesta.

Si *La Cruz* obrara de buena fé y analizara, aunque solo fuera *in mente*, los actos de catolicismo práctico de algunos de sus adheridos vería los hay que no han pisado los umbrales de ningún templo y que les importa tanto la religión católica como la Budhista.

Esto no es muy correcto que digamos y desdica de la respetabilidad que debe tener un diario católico, por más que a *La Cruz*, le importa poco claudicar en religión cuando el interés político se lo impone. Recordemos una vez más que ha publicado y recomendado candidaturas de excomulgados, ateos y masones.

Quien olvida principios tan fundamentales, nada tiene de particular que también olvide disposiciones Pontificias según las cuales la Iglesia no debe en manera alguna identificarse ni confundirse con partido político alguno, ni mucho menos mezclarse en las luchas políticas para favorecer a unos en perjuicio de los otros, cuando de agrupaciones políticas católicas se trate.

Aquí hace tiempo que ocurren cosas de una anomalía estupenda. *La Cruz* se de-

iban avanzando los trabajos electorales y perdiendo terreno la candidatura popular, también bajo algunos grados la neutralidad del colega, hasta que echando perillos a la mar, recomendó abiertamente la candidatura Popular por los distritos 1.º y 2.º.

Ninguna sorpresa nos produjo la actitud del colega y casi podemos decir que la teníamos descontada desde el momento que tres carlistas se presentaban por los dos distritos mencionados. Todo cae del lado por donde se inclina y *La Cruz* se decidió por los carlistas, pretextando que debían apoyarse las candidaturas de mayor fuerza para vencer a las izquierdas.

El pretexto es tan burdo que no lo puede ser más. Si en los distritos 1.º y 2.º apoyaba a la Popular, por creer que tenía probabilidades de éxito, con igual motivo debía recomendarse la candidatura conservadora por otros distritos, en justa reciprocidad o por espíritu de justicia. Pero no tan solo dejó de recomendar a los nuestros en los distritos donde llevábamos gran ventaja, sino que en el 3.º donde no había ningún republicano por en medio, se echó el resto contra nuestro candidato. Mayor imparcialidad, neutralidad y respeto a las disposiciones Pontificias no puede pedirse. Por cierto que en la elección del tercer distrito hay detalles sumamente curiosos e instructivos que nos será un poco difícil olvidar.

### Inocentones!

Es verdaderamente risible el primer suelto de crónica local del *Diario de Tarragona* del martes pasado dando cuenta del resultado de las elecciones para concejales.

La primera parrafada es elocuentísima y no podemos resistir a la tentación de insertarla en nuestras columnas como una gallarda muestra del donoso escribir del mil veces carísimo colega. Dice así:

«El resultado de las elecciones municipales estaba previsto por cuantos no se dejan impresionar por los cantos de sirena que el egoísmo y la perversidad lanza a los aires con funesta impremeditación, para fascinar a los que viven alejados del mundo de la intelectualidad armónica de la política, que resultarán hombres conse-

cuentas y buenos ciudadanos, pero siempre de una inconciencia verdaderamente aterradora.»

Que tal? Como les ha parecido ese mundo de la intelectualidad armónica? Y que tal; la inconciencia verdaderamente aterradora?

A nosotros nos parece sencillamente, aterrador! Y decimos aterrador, porque, verdaderamente, nos aterraria el tal sueldo si no estuviésemos acostumbrados desde largo tiempo a las inocencias del órgano de la japonesa Popular.

Son tan inocentes en aquella redacción que llegan hasta decir muy seriamente que los elementos antitéticos que constituyen la mermada Popular tenían que luchar con la candidatura ministerial. Se necesita una inocencia excepcional. Los autores del sueltico aterrador son tan inocentes que hasta ignoran quien era el domingo pasado gobernador, quien era alcalde y que ese gobernador y que ese alcalde no dieron el menor paso ni se movieron de casa en todo el día?

No recuerdan sin duda que el alcalde no se movió en toda la mañana del Matadero como tampoco recuerdan que el gobernador se personó en el Pallol, respondiendo apresuradamente al grito de desesperación de los defensores de la Popular. Claro es que la presencia del alcalde en el Matadero no significaba coacción, ya sabemos que no y que el gobernador en el Pallol, tampoco podía traducirse por acto alguno en favor de la Popular y naturalmente en contra del block republicano y de la candidatura conservadora, bautizada por los inocentes del Diario de candidatura ministerial.

Ah! Tontos de capirote! Si esa candidatura hubiese sido verdaderamente ministerial, a donde hubieran ido a parar? Sois tan inocentes o aparentais serlo o queréis que os crean así los demás para que pretendáis suponer que la presencia del gobernador y la del alcalde, sin ejercer ninguna coacción, es inútil, no sirve para decidir una voluntad, dos voluntades o más?

Pues con cuatro o cinco voluntades bastaba para que quedase derrotado el popular Buxó.

Y vamos a ese tercer distrito que según el sueldo de referencia, merece capítulo aparte. Transcribimos lo que acerca de él dice el inocentón colega:

Tercer distrito, merece capítulo aparte. Todos cuantos tienen afinidad directa o indirecta con el republicanismo, lo escogido entre la gente de lucha de la plana mayor de los conservadores y todos aquellos elementos indefinidos; cuervos de la política, diéronse cita en el Matadero.

La denominación del colegio electoral en la presente ocasión, nos resulta de un simbolismo que se presta a consideraciones verdaderamente sarcásticas.

No hemos de hacerlo nosotros; nos lo vea nuestra consecuencia y gubernamentalismo.

Solo diremos que en la lucha de aquel distrito, empleóse toda la artillería moderna.

Efectivamente; no hay sino hacer un trastuque de nombres y de cosas y resultará la pura verdad y lo traduciremos así:

Todos cuantos tienen afinidad directa o indirecta con el Populachismo, el alcalde, los carlistas y los regionalistas, canónigos, beneficiados, clérigos y demás gente al servicio clerical, enemigos eternos e inconscientes de todo conservadurismo y todos aquellos elementos indefinidos y cuervos de la política populachera japonesa, diéronse cita en el Matadero, todos contra dos o tres personalidades que ellas solas tuvieron en perenne jaque al aluvión populachero. Esta es la pura verdad. Y hubieran vencido a toda la avalancha si causas imprevistas y bien ajenas a la voluntad y a los malos deseos de los contrarios no hubieran hecho imposible seguir hasta el final, la elección y por pocos puntos se perdió la burra que se quedó con la Popular.

En cuanto a lo del simbolismo que se presta a consideraciones verdaderamente sarcásticas no lo hemos sabido ver. Tan Matadero es el distrito tercero como el primero y el segundo y otros más y la artillería moderna bien se disparaba por aquí y por allá.

A no ser que el simbolismo esté representado por la candidatura ministerial, luchando sin ministerio. En este punto, si que confesamos que pueda haber su parte de caudicia.

Arriba, arriba, inocentes del Diario que ya se acerca el tiempo de recordar aquellos versos del dulce Manrique: Cualquiera tiempo pasado fué mejor.

Aparentemente, la Popular podrá haber triunfado pero cuan lejos estamos de la época de los copos y de los números pares y números impares.

Enfrente del tremendo bloque que habia constituido se han formado dos y los dos son tan potentes como el vuestro. La casualidad de votar mayor número de candidatos unos colegios que otros, ha hecho que la «Popular» ganara más puestos que los demás.

La casualidad; únicamente la casualidad y el ministerialismo accidental del elemento japonés que integra la Popular.

### Tarragona contra la Popular

Del resultado de las elecciones municipales celebradas el pasado domingo, queda evidenciado lo que tantas veces hemos dicho: Tarragona vé con profundo disgusto la administración populachera y desea acabar con una farsa tan ridícula como perjudicial a los intereses del vecindario.

He aquí la totalidad de votos por candidaturas:

Distrito	Conservadores	Populares	Repúblicanos
1.º	204	263	285
2.º	153	256	192
3.º	113	121	113
4.º	82	214	345
5.º	176	125	287
6.º	375	214	186
TOTAL	1.303	1.193	1.184

Si sumamos los votos de las candidaturas republicana y conservadora contrarias a la Popular resultan 2517 votos por 1193

fragios emitidos por el pueblo de Tarragona son enemigos de la Populacheria.

Nosotros hemos de decirlo con franqueza, estamos satisfechos y no lo estamos. Perdimos el candidato por el Distrito 3.º más por culpa propia que por la fuerza de los contrarios; teníamos la victoria en la mano y la dejamos escapar. En los distritos 1.º y 2.º tuvimos muy pocos días para preparar la lucha; los elementos católicos... y decimos católicos para darles un nombre u otro, hicieron a nuestros candidatos una guerra despiadada (Dios se lo pague) y el dinero corrió en abundancia. Apesar de esto lograron nuestros amigos brillantes votaciones.

Despreciando estas pequeñeces, el resultado no puede menos de enorgullecernos, y alentarnos para futuras actuaciones. El partido conservador ha luchado a cara descubierta, con toda su significación, contra dos bloques respetables; el de los republicanos, unidos todos y el Popular integrado por carlistas, regionalistas, liberales de Guasch, clero, labradores y dispuestos de los resortes de Gobierno, todavía en manos del Sr. Guasch. En cambio nosotros los conservadores, hemos luchado sin maridajes de ninguna clase, y sin apoyo oficial logrando nada menos que 1.335 votos, contra 1.193 populares y 1.184 republicanos; ¡no es un verdadero triunfo para nosotros!

El pueblo de Tarragona, el verdadero pueblo que trabaja y desea la prosperidad de la ciudad, ha estado a nuestro lado, ha votado a nuestros candidatos. Gracias mil a todos y hasta la próxima.

### Ellos... también compran votos

Es verdaderamente deliciosa la infantil ffeada de peus dins de la galleta (en castellano, plancha) del concejal jaimista-populachero Balart.

Sabido es que hubo protestas de compra de votos y entrega a la mesa del colegio de la calle Mayor, de una lista con nombres de electores y anotaciones, al margen, de cantidades, cogido todo, al parecer por sorpresa, en un centro populachero del que tuvieron noticia los republicanos, el día de las elecciones, asegurando que en el citado cuartucho se hacia la dis-

tribución de dinero a cambio del voto a favor de la Popular.

El concejal Balart queriendo defenderse de las acusaciones, tuvo la ocurrencia original de utilizar el socorrido argumento del «más eres tú» y contestó muy seriamente que... También compraban votos los contrarios.

Es decir que... ¡También! ¡Muy bien, muy bien!

Ante las manifestaciones claras y terminantes del candidato populachero, por más que estas cuatro líneas estén incluidas en la sección de Comentarios, creemos que ya, por si solas se comentan y, por ende, huelgan los comentarios porque a confesión de parte, relevación de prueba.

### En broma

Que buenas eran los castañas, queridísimos lectores. Rociadas con sendas copitas de dulce licor, espumadas con champagne, mezcladas con confitura y panellets, rodeado de niñas rubias, morenas, alegres y bullangueras, contemplando algún enamoradito que otro pelando la pava para hacer mejor y más dulcemente la trabajosa digestión, saturado por el aroma de algún caruncho de a siele y media la pieza y algún que otro Bismark, vigilado por la nube negra de los papás y las mamás y en pleno poder... es cosa magnífica, es una preciosidad.

Que bien gozaba uno, sin oír el acostumbrado y létrico lañir de la campana tocando a muertos que este año había eumudecido por acuerdo del elemento clerical; aquello era un cielo, un paraíso, un eden. Sibaríticamente sentido en inquieto balancín que con sus idas y venidas reflejaba perfectamente mi trabajo estomacal, contemplaba todo aquel mundo bullicioso que al compás de una melancólica habanera se balanceaba quietamente, saboreando todavía el moscatel.

Tres o cuatro jóvenes contrastaban visiblemente entre el gentío por su aspecto triste y silencioso. Acercárame a uno de ellos.

—Toñilo—le dije—Muy meditabundo estás? Como, rodeado de tantas niñas más hermosas que el amor, no sientes de alegría?

—Ay, señor Bromista!

—Qué? Suspiras? Tristeza? Estás enamorado? Has reñido con la novia, Toñilo?

—No; Las mancomunidades! Las mancomunidades! Era un regionalista enragé que con la caída de su eterno enemigo, Romanones, habia visto caer sus más bellas ilusiones. ¡Pobrecillo! pensé y devotamente recé un padre nuestro, una ave maria y un gloria patri en memoria de aquellos que van errados de cuentas. Fuíme a otro.

—Paquito?—le dije, también—Qué haces tan sólo?

—Ay, señor Bromista!

—También suspiras? También sufres mancomunidad, como Toñilo?

—Ay, señor Bromista! No creo en esas paparruchas; soy como mi jefe, el conde, que no se agarra a ellas sino como un recurso in extremis. No me da frío ni me da calor. Tampoco se habian de votar.

—Hombre! Me dejás sorprendido.

—Ay, señor Bromista!

—Pero, que te pasa, Paquito? Estás bueno; gorro y no veo motivo que justifique tu dolor y las mancomunidades... Déjese de tonterías, señor Bromista. No es eso. Lo que hay es que tuve la mala idea de aislarme en eso que llamaman la juventud liberal y ya ve. Vd. los liberales se han muerto.

—Ya enloqueciste. Tu has dado un paso en falso.

—Y tan en falso, señor Bromista!

—No te desespere, cinquiñó, que ya se arreglará. Te haces de Cambó y verás.

—De Cambó? Qué ocurrencias tiene Vd. señor Bromista!

—Si hombre, de Cambó y al mismo tiempo, de la Popular y catala, hecho hombre en un santiamén.

—El muchacho empieza a tranquilizarse un sí.

—Está Vd. seguro de que con Cambó, irá a alguna parte?

—Segurísimo. Poquito a poco, se volverá de nuevo conservador y entonces...

—Pero, señor Bromista! No sería más sencillo hacerse conservador?

—Y el muchacho parecía implorar mi asentimiento.

—Bueno, bueno; como le parezca.

Veremos, veremos. Ahora, vele a bailar.

Me dirigi a otro señor muy mustio que por no presenciar el bullicio que sin duda le dañaba, casi habia colocado su silló de cara a la pared.

—Caralampio?—le pregunté—Cómo tan solo?

—Brum! Brum! Estoy indignado, indignadísimo.

—Y eso, por qué?

—Y la revolución, amigo Bromista! Donde está la revolución? Ustedes, los conservadores, en el poder y no hay revolución?

—Por ahora, no señor, a no ser que por aquí, a alguno se le revolucionen las tripas con tantas castañas y tantos panellets.

—No bromees con cosas tan serias, amigo Bromista. Vivo en completa desilusión. No hay vergüenza, no hay puños, ni cañones, ni siquiera bombas! Esto es atroz.

Dejó el pobre revolucionario y comprendí que con él no habia nada que hacer. La enfermedad que padecía era incurable. Como los solteros, moriría de cara a la pared pensadho en su dichosa revolución; para él nula redemptio.

Pues si, queridísimos lectores, ya lo presumía mi fino pecho. Estoy en el candeleró y además, a punto de perder el humor. Querrán Vds. creer que no lengo momento de reposo? El cartero se cansa de venir a esta su casa con fajos de cartas.

Señor Bromista por aquí; señor Bromista por allá. Todos me piden y hasta ha habido quien me ha prelendido un pantano, otro una canongía. Al primero le he contestado que no sabia hasta que punto seguía esa broma de los pantanos y al otro, que preparara seis o siete mil pesetas porque yo no me muevo por menos; no fallaría más.

El aspirante a canónigo, a quien no lengo el honor de conocer no me ha contestado. Sin duda, se figuraría que un Bromista es un quidam cualquiera que trabaja por un tres y no res y que me contentaría con un desengano más, que es con lo que acostumbran a pagar la mayoría de los favorecidos.

vaya, vaya, que yo no trabajo de balde. Ayer mismo, le escribí a mi Director participándole que habia decidido pedir doble cantidad de la que hasta el presente habia cobrado como Bromista de EL TARRACONENSE, y el amable señor no se ha negado a mi justísima petición. La verdad es que el escribir en un periódico tiene sus inconvenientes y si no se cobra tal cual, la cosa no resulta pues por más que se cree, comúnmente, que nosotros lo tenemos todo de balde, es un gravísimo error.

Por mi parte, puedo asegurar que lo unico caliente que ha entrado en mi bolsillo fué una entrada general con butaca para una sola sesión, de un señor que se vestía de mujer y cantaba de falsete. Menos mal que ahora, doblados los ensoumentos, estaré mejor y figurense Vds. que antes de nuestro advenimiento cobraba 26 y ahora serán 52. Con lo cual habrá lo suficiente para defenderme de la rrrrevolución.

Ustedes saben por donde anda la revolución. Yo por más que miro y remiro no la veo por ninguna parte, a no ser que esté representada por la Popular. Y la verdad es, que después de haber hablado tanto de ella, no se ve aparecer por parte alguna y no es que fallen ganas de que ocurra algo, no. El otro día, no encontrando anarquista a mano, la gente se empeñó en que un Catedrático iba a asesinar a Maura y que tras que no, cogieron a este señor y se lo llevaron.

Yo necesito, también, un revolucionario aunque sea de cuantía menor. Así tendríamos tela para rato y quizás, ese fantasma de la reacción, desaparición de una vez para siempre, porque, por más que quedemos en que la reacción está vencida, la vemos, otra vez, aparecer tan campante, que no parece sino que no haya pasado nada.

La verdad es que no ha pasado nada, que no han tremolado las esferas, ni siquiera ha habido inundaciones. Únicamente algún chubasco que otro a venido a dar el quien vive, pero no ha pasado de lluvia menudita.

De todas maneras ya lo saben Vds., pueden mandar y no esperar de mi grandes cosas porque comiendo mucho y a gusto, se pierde algo la inspiración.

Santorál de la semana.—Dom. San Gorgio Taumaturgo y Sta. Gertrudis. Magna, vda.—Mar. Stos. Maximo y po.; Bárbulas, niño mr.—Miér. Santa Felix de Valois y Octavio, mr.—Vie. La Presentación de Nuestra Señora en el Templo de Jerusalén.—Sáb. Santa Cecilia, vg. y mr.

Cuarenta Horas.—Empiezan en Santa Clara, siendo las horas de Exposición por de tres y cuarto a siete.

El viernes darán comienzo en las calzadas.

### CULTOS

Catedral.—Conclusión de la Novena de Nuestra Señora del Claustro.—A las siete y media Misa de Comunión general que celebrará el Muy Ilre. Sr. Doctor D. Ramón Prieto.

A las nueve y media Misa cantada por dos coros con Exposición, predicando el M. Ilre. Sr. Canónigo D. José A. Casala.

Después de Nona procesion con el Santísimo Sacramento y reserva solemne en su propia Capilla.

Por la tarde, a las cinco y media Trisagio Mariano a orquesta, ejercicios de la Novena, sermón a cargo del M. Ilre. Sr. Doctor D. Antonio Balcells, Canónigo Magistral, solemnisima procesion por el interior de la Basilica y claustros con la veneranda Imagen de la Virgen del Claustro y canto de la salve también a orquesta.

Mañana a las nueve, será devuelta procesionalmente la Imagen de Nuestra Señora del Claustro al altar de la Amociata.

Beneficencia.—Viernes.—Fiesta de la Presentación.—Por la mañana a las siete Comunión general, a las nueve solemne Oficio cantado por el coro de asilados.

Por la tarde a las cuatro y media, Trisagio Mariano cantado por el coro de asilados y dirigido por el Profesor de música Sr. Salvat.

### CRÓNICA

En Vilallonga fueron muy reñidas las elecciones municipales luchando los conservadores contra el bloque de republicanos, liberales y nacionalistas apoyados por el Presidente de la Diputación señar Mestres.

El triunfo fué para los conservadores que obtuvieron más de 50 votos de mayoría, siendo elegidos nuestros queridos amigos Sres: Serra, Vallivé, Carbonell y Martí a quienes enviamos nuestra más entusiasta felicitación, haciéndola extensiva a los actuales concejales conservadores y a cuantos patrocinaron la candidatura vencedora.

Se asegura que va por buen camino el asunto de los monumentos y que dentro de poco se trabajará en su construcción con gran actividad.

Será verdad, tanta belleza? Casi estamos tentados de dudarlo.

Esta primera semana tienen lugar en Barcelona las oposiciones a una plaza de profesor de música para la Normal de maestros.

Tiempo atrás, se efectuaron estas mismas oposiciones para la plaza de profesora de la Normal de maestras y recayó el nombramiento en una parienta de nuestra profesora de nuestra Normal.

Los arbustos y palmeras que se plantaron en el jardín frente al nuevo grupo escolar, murieron todas de sed y eso que bien cerca de ellos está la fuente del Rajolot.

Produce muy mal efecto aquel trozo de jardín y valdría más hacerlo desaparecer.

En la villa de la Selva del Campo, la candidatura administrativa integrada por la inmensa mayoría del elemento sano de la población, derrotó completamente al confuternio formado por católicos, carlistas, rebeldes y resistentes que todos juntos no pudieron ganar un concejal, obteniendo una archi-ridícula votación.

Nuestra enhorabuena.

En primero de septiembre abrió sus clases la importante academia Guerra.

# IBARRA Y C. Sdad. en Ca. SEVILLA

## LINEA REGULAR DE GRANDES VAPORES

Todos los jueves salida fija del puerto de Tarragona para Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz (admitiendo carga para Ayamonte y Isla Cristina), Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Carril, Coruña, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes y San Sebastián. Servicio rápido eventual para Galicia y Norte de España con escalas a Valencia, Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao, empleando solamente 14 días en el viaje. Se expide conocimiento directo para Luarda y San Esteban Pravia con trasbordo al vapor "Luarda número 3" y para Dunkerque a los vapores de la Compañía Francesa "Dennia" y "D'Anzin".

### VIAJES EXTRAORDINARIOS A PALMA DE MALLORCA

Unico servicio fijo y semanal para Cette y Marsella todos los viernes

Para la costa de España: Noviembre 20, "Cabo Toriñana"; 27, "Cabo San Antonio"; Diciembre 4, "Cabo Santa Pola"; 11, "Cabo Quejo"; 18, "Cabo Oropesa".  
Para Cette y Marsella: Noviembre 21, "Cabo Santa Pola"; 28, "Cabo Quejo"; Diciembre 5, "Cabo Oropesa"; 12, "Cabo Roca"; 19, "Cabo San Sebastián".  
Para más informes al consignatario D. Mariano Peres, Real, 32, Teléfono número 45, Tarragona.

Toledo, preparatoria para el ingreso en las carreras Militares. Figura como director el distinguido comandante de infantería D. Carlos Guerra, ex-profesor de la Academia de Infantería, y cuenta además con un numeroso y competetísimo profesorado militar y civil.

La academia preparatoria Guerra está a la altura de las mejores de su clase, tanto en instalación, material de enseñanza y profesorado.

A los jóvenes que deseen ingresar en la carrera militar les recomendamos la academia Guerra.

Hoy concluye la solemne Novena que con gran concurso de fieles ha venido celebrándose en esta Santa Metropolitana y Primada Iglesia en honor de Nuestra Señora del Claustro.

Después del sermón, será llevada en solemnisima procesión la antiquísima y milagrosa Imagen de la Santísima Virgen por el interior del templo y claustros, asistiendo a la misma el Excmo. Cabildo, clero catedral y parroquial, asociaciones católicas y devotos.

La procesión se organizará dentro del Coro facilitándose allí la cera a los señores sacerdotes y caballeros que deseen asistir al religioso acto, que será anunciado con un repique general de campanas.

Por unanimidad ha sido elegido Académico de la Real Academia española nuestro sabio y amadísimo señor Arzobispo, Excmo. e Ilmo. Dr. D. Antolin López Peláez.

Pocas veces se habrá hecho una elección tan acertada como ésta, pues la personalidad del ilustre Prelado es de aquellas que ocupan un lugar muy preeminente en el mundo de la Ciencia y de las Letras.

Felicitemos cordialmente al preclaro Pastor por tan justa como merecidísima distinción.

En el cómodo y amplio salón de espectáculos del «Patronato del Obrero» desde las cuatro y media de esta tarde se celebrarán grandes sesiones de cine, a no dudar serán del agrado del distinguido público que asiste en dicha Sala.

Por esta Cámara de Comercio se nos ha facilitado copia de la carta que la Dirección de la Compañía de los Caminos de hierro del Norte de España ha dirigido al Presidente de esta corporación, y que dice como sigue:

«Madrid 7 de Noviembre de 1913.— Sr. Presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Tarragona.— Muy señor mío: Con referencia a sus atentas cartas de 4 y 18 de Octubre pasado relativas a las reclamaciones de varios clientes de los señores Sanromá e hijos de esa plaza, tengo la honra de manifestar a V. que esta Compañía se preocupa intensamente del modo de mejorar las instalaciones de la estación de ese punto, y a falta de un proyecto aprobado que satisfaga todas las exigencias del tráfico, se ha apresurado a llevar a la práctica, algunas modificaciones de vías, lo mismo en Tarragona que en Salou, habilitando también un apartadero provisional cerca del Francoli, para poder hacer frente al aumento de transportes, mientras por las diferentes entidades interesadas en el asunto, se decida sobre las instalaciones definitivas.—De V. atentos y a. q. b. s. m.—El Director de la Compañía (nombre ilegible).»

## LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Domicilio: MADRID, Calle Zorrilla, núm. 11

Capital social: 1.000.000 de pesetas, suscripto.  
250.000 pesetas, desembolsado.

Autorizada por RR. OO. de 8 de Julio de 1909 y 1 de Abril de 1912  
Inscripta en el Ministerio de Fomento.

Efectuados los depósitos necesarios, conforme a la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908.

Seguros mutuos de vida; supervivencia, previsión y ahorro; seguros de ganados; robo, hurto y extravío.—Muerte e inutilización.

Sucursal para Cataluña, Cortes, núm. 558, 1.º—BARCELONA

Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha de 27 de Abril de 1912.

Representante en Tarragona: D. Celestino Salvadó, Conde Rius, 3. 2.º

Como a preparación de las fiestas Constantinianas, el próximo miércoles dará comienzo la Santa Misión en la Catedral y el jueves en la parroquia de San Juan Bautista.

Con el tren de las diez y media de la mañana, el martes llegó a esta ciudad el nuevo Gobernador civil de esta provincia M. Ilre. Sr. D. Antonio Tudela y Tafalla, siendo recibido en la estación por el dimisionario D. Pascual Testor, el general de división Excmo. Sr. D. Carlos Palanca y una nutrida representación del Partido Conservador.

El Sr. Tudela después de saludar a todos se trasladó en coche al Gobierno civil posesionándose inmediatamente del cargo.

Damos nuestra cordial bienvenida a la dignísima primera autoridad civil.

### Las Fiestas Constantinianas

Anteayer celebraron una numerosa reunión las comisiones a cuyo cargo corre la organización de las próximas fiestas constantinianas, habiéndose acordado el siguiente programa:

El miércoles día 19 empezará la Santa Misión, con el traslado de la venerada imagen de Cristo Redentor, y el acto preparatorio que tendrá lugar en la Catedral Basilica.

La Santa Misión se celebrará simultáneamente en la iglesia Metropolitana y en San Juan Bautista y terminará el día 30. En la Catedral predicarán los jesuitas P. P. Matas, Beltrán y Ferrán, y en San Juan, los Hijos del Inmaculado Corazón de María P. P. Costa, Vergés y Blanch (A.) Del 20 al 23, ambos inclusive, se celebrará una misión especial para los niños en San Juan y San Francisco. Estos actos finalizarán con el homenaje solemne de los niños a la Santa Cruz.

En la noche del día 29 habrá en la Metropolitana Vela Nocturna, con asistencia de todas las Adoraciones de la diócesis, invitadas al efecto.

El domingo siguiente día 30, Comunión general en la Catedral, con fervores por los P. P. misioneros.

A las nueve y media oficio solemne en la Primada iglesia. A las once solemnisimo acto de adoración a Cristo Redentor, y a las tres y media extraordinaria procesión, con asistencia del Excmo. Cabildo, Clero, Seminario y asociaciones religiosas de la Capital y Adoraciones de la diócesis. El curso será el siguiente: Bajada del Patriarca, calles Mercería, Mayor, Bajada de Misericordia, Portalet, Rambla San

Carlos, San Francisco, Rambla San Juan, San Agustín, Rambla San Carlos, San Olegario, Bajada Pescadería y Plaza del Rey, en donde uno de los P. P. misionistas pronunciará una alocución.

Por la noche, a las nueve, se disparará un castillo de fuegos artificiales en el extremo Oeste de la rambla de San Juan.

Durante los días 29 y 30 se espera que este católico vecindario adornará sus balcones con colgaduras en las que deberá campar la Cruz santa, objeto del homenaje, y por la noche iluminaciones.

El día 7 de diciembre, por la mañana, se bendecirá y colocará la primera piedra de la Cruz monumental que, por suscripción popular y como recuerdo de dichas fiestas deberá levantarse en el cementerio viejo. Por la tarde tendrá lugar en el Patronato del Obrero una solemne velada literaria musical.

IMP. DE JOSÉ PLOAN, MÉNDEZ NÚÑEZ, 5

### Colegio Reina Victoria para huérfanos de empleados civiles

Reorganizado tan beneficioso colegio, desde el 1.º de Septiembre actual, pueden matricularse los hijos de los asociados que lo deseen, pagando las siguientes cuotas mensuales:

- Bachillerato, 5 pesetas.—Primaria, 3.—Caligrafía, 5.—Policía, 15.—Militar, 25.—Tabacalera, 15.—Comercio, 15.—Obras públicas, 20.—Correos, 15.—Aduanas, 15.—Naval, 25.—Taquigrafía, 10.—Delineantes, 20.—Topógrafos, 10.—Telégrafos, Prisiones y Banco, 15 cada una.—Ingenieros, 30.

Para la aplicación de las asignaturas respectivas a estas preparaciones se cuenta con un cuadro competente de profesores titulares y profesionales.

Los alumnos internos, además de las cuotas de la enseñanza, abonarán 45 pesetas por manutención, 4 de lavandería y 1 al peluquero.

La matrícula puede hacerse en las oficinas de dicho Colegio, Luzón, 4, Madrid.

Se recuerda a todos los que deseen pertenecer a esta Sociedad los beneficios que la misma otorga, inscribiéndose durante el presente año de 1913, pasado el cual tendrán que llevar cuatro años de socios para tener derecho a dichos beneficios, pudiendo pertenecer a esta asociación todos los funcionarios civiles que directa o indirectamente perciban haberes del Estado, de las provincias y de los Municipios, los que pertenecan a entidades oficiales o sociedades legalmente constituidas, así como los diputados a Cortes, los provinciales, los concejales y secretarios de los Ayuntamientos y en general toda persona que ejerciendo algún cargo público, no tenga señalada sueldo anual.

Para más detalles e informes en la delegación de esta provincia, San Agustín, 11, 3.º, Tarragona.



## Vapores de Rodriguez y Cerra (s. en C.)

### A LOPEZ DE HARO Y C. (s. en C.) - GIJÓN

Para Valencia, Alicante, Cartagena, Aguilas, Málaga, Cádiz, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Avilés, Santander, Bilbao, San Sebastián, y Pasajes, saldrá de este puerto el jueves próximo el vapor

#### Primero

Su capitán R. Hernández, que admitirá carga para los referidos puertos, así como también carga a flete corrido y conocimiento directo para los puertos de Ayamonte, Isla Cristina, Lúcar, Pravia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo y Foz. Una nueva combinación de trasbordos establecida desde principios de este año, garantiza la llegada rápida a destino de las mercancías para los últimos de los referidos puertos.

Para informes dirigirse a los Sres. Hijos de Benigno Lopez (S. en C.)—Tarragona.



## COMPAÑIA SEVILLANA DE NAVEGACION A VAPOR

Vapores de la Compañía: Torre del Oro, Aznalfarache, Macarena, Ciérvana, Santa Ana, Sevilla y San José

Salidas fijas y directas para los puertos de CETTE y MARSELLA todos los martes.

Próxima salida, martes 18 Noviembre por vapor

### Aznalfarache

Admite carga y pasajeros.—Para más informes dirigirse a D. José Vilar Tomás.—Tarragona.

## EL MEJOR DE LOS ANISADOS

CONOCIDOS HASTA EL DÍA

Por su exquisita elaboración.

## ANIS REQUENA

Fabricado por REQUENA É HIJOS

TARRAGONA

Pídase en todas partes.



## FÁBRICA DE HIELO

### "CARMEN"

Calle de San Pedro, 36 y 38

TARRAGONA



Servicio regular desde este puerto a los de Londres, Liverpool, Hamburgo, Amberes, Quebec, Montreal y Marsella, y eventual para New York, Glasgow, Hull, Newcastle y Bristol por vapores de las Compañías:

Marítima de Barcelona, Robt. Mac Andrew & Co. de Londres, Adolff Deppe de Amberes, Cairns, Noble & Co. de Newcastle on Tyne, Vinuesa de Sevilla, Serra de Bilbao, La Flecha de id. y Tintoré de Barcelona.

Sobre fletes y demás informarán en Tarragona los Srs. Mac Andrews y Cia., Plaza de Otezagá, 42, pral.

## Servicio regular de vapores entre España, Portugal, Francia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Finlandia y Rusia

Linea Otto Thoresen de Christiania

Salidas mensuales para Noruega y Báltico.

Finska Angfartygs Aktiebolaget Salidas cada 20 días para Oporto, Burdeos, La Rochelle, Havre y puertos Finlandeses.

Svenska Lloyd of Gothenburg Salidas bimensuales para Suecia, Dinamarca, Alemania y Rusia. Consignatarios BODA HERMANOS.

## SALÓN DE VENDAS

### AL DÍA

Novedades para señora y niñas en Mercería.—Confecciones.—Pelería.—Sombreros.—Bisutería.—etc., etc.

Gran surtido en PERFUMERÍA.—Inmensa variedad en Bordados.—Se venden a piezas y a trozos. Precio fijo.—Ventas al contado.—Siempre nuevo.—Renovación continuamente.

Rambla de San Juan, 40, pral., 1.º—TARRAGONA

## FÁBRICA DE ABONOS

COMPLETOS Y ESPECIALES PARA CADA TIERRA Y CULTIVO. Super-fosfatos, sulfato amoniacal, Nitrato de cal, Sulfato de potasa, etc. QUINTANA Y TORRES S. EN C.—TARRAGONA. Primeros en la exposición Hispano Francesa. Tarragona 1908 y Buenos Aires 1911.

# Servicios de la Compañía Trasatlántica

## Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admiten pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

## Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool, haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sean 3 y 31 de enero, 28 de febrero, 27 de marzo, 24 de abril, 22 de mayo, 19 de junio, 17 de julio, 14 de agosto, 11 de septiembre, 9 de octubre, 6 de noviembre y 4 de diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes ó sean 23 de enero, 20 de febrero, 19 de marzo, 16 de abril, 14 de mayo, 11 de junio, 9 de julio, 6 de agosto, 3 de septiembre, 1 y 29 de octubre, 26 de noviembre y 24 de diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que a la isla hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa y Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para los puertos de la Costa oriental de África y Australi

## Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20, y de poruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para el Atlántico y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

## Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 4, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 4 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz por los puertos de Galicia y Norte de España.

## Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 21, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º habiendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

## Línea de Tanger

Salidas de Cádiz, lunes, miércoles y viernes, para Tánger, con extensión a los puertos de Algecira-Gibraltar. Salidas de Tánger, martes, jueves y sábados para Cádiz.

**AVISOS IMPORTANTES.** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la E. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para más informes dirigirse a su Agente en Tarragona D. José Vilar Tomás, Plaza de Olzaga, 12.

# Joyería, Platería y Relojería

## F. RIGAU

Bajada de Misericordia, 14.—Tarragona

Joyería de alta novedad. Relojes de las mejores marcas. Gran surtido en platería. La casa más surtida en artículos para regalos. Se compra oro, plata, platino y joyas antiguas.

Gramophones y discos de la Compañía Francesa.—Salón de audiciones.—Reparaciones.—Despacho reservado para compra y venta.

**EMULSION NADAL** Mejor que Scott y similares: Única con 80 por 100 aceite bacalao todo asimilable. Usando aceite solo, se tolera mal y pierde vías intestinales.—Reconstituyente niños, adultos, viejos; consunción, convalecencias, clorosis, embarazo, lactancia, os, tisis, escrófulas, raquitismos, anemia. Certifican eminentes Doctores. Cegios médicos y Farmacéuticos.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

**JARABE HIPOFOSFITOS NADAL** Tónico reconstituyente, estimulante. Hipofosfitos cal, estricnina, hierro, magnesio, quinina, sosa, cuasina, neurostina (fósforo orgánico) FORMIATO SOSA.—Anemia cerebral, enfermedades medulares, astenia muscular; activa digestión, detiene caducidad orgánica.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

**GLIMINA NADAL** Antidiabético infalible de «Limas de mar».

**GASTRODINA NADAL** Elíxir digestivo. Estómago e intestinos. Cura-ción cierta.

TARRAGONA, Mayor, 14

# ATLÁNTIDA

El mejor de los licores estomacales elaborado con 24 plantas aromáticas y alcohol añejo de puro vino. Fórmula de Francisco Vila, socio industrial de la casa L. Ferré y H. y C.

Pedido en todas partes

# RELOJERIA DE J. PANADÉS

OBJETOS PARA REGALOS.—CRONOMETROS

COMPOSTURA DE MECANISMOS

Calle de la Unión, 12, Tarragona

# TROPHOGENO FONT

Medicamento: alimento

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva, aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico

INDICACIONES.—Inapetencia, Anemia, Digestiones penosas, Diabetes, Agotamiento físico e intelectual, Neurastenia y Convalecencia en general.

**Pastillas Monzón** Infalibles para curar toda clase de TOS y las afecciones de las vías respiratorias. Favorecen la expectoración. Curan la picazón de la garganta.

Insustituibles en los RESFRÍADOS y en los CATARROS CRONICOS.

Se vende en todas las farmacias. Depósito general: Manuel Font, Farmacia del Centro.—Tarragona.

# FÁBRICA DE ABONOS

COMPLETOS Y ESPECIALES PARA CADA TIERRA Y CULTIVO

Superfosfatos.—Sulfato amoníaco.—Nitrato de sosa.—Nitrato de cal.—Sulfato de potasa.—Cloruro de potasa.—Kainita.—Escorias Thomas etc \* ec

QUINTANA Y TORRES S. EN C.—TARRAGONA

Premiados en la exposición Hispano francesa. Zarrgoza 1908 y Buenos Aires 1911

# PASTELERIA Y COLMADO "SARAH BERNHARDT"

DE LUIS RIOLA San Agustín, 19, TARRAGONA

Gran laboratorio de repostería y toda clase de pasteles para bodas, bautizos, etc.—Completo surtido de cajitas especiales para bombones.—Objetos de lujo, Champagnes, vino y licores del país y extranjeros.

# HIJOS DE J. FONT

Bajada Misericordia, 7, y Trinquet Vell, 1.—Tarragona

Librería religiosa.—Centro de suscripciones.—Artículos para dibujo y pintura.—Estatuaria.—Objetos artísticos.—Novedades prácticas para escritorio.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR** útiles para todos los sistemas corrientes. Clases garantizadas.—Precios reducidos.

# CLINICA Y CONSULTORIO

para enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria, partos, ELECTROTERRAPIA y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos. Aplicación del 606 Sero-Reacción de Wassermann.

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

## DOCTOR RABADÁ

Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona

Consulta de 10 a 12 y de 5 a 7.—Para los obreros: De 7 y media a 8 y media de la noche.—Gratis para los pobres: los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de San Juan, 75, 1.º

Tarragona

# GRAN CONFITERIA Y PASTELERIA

Movida a vapor, única en Tarragona

DE

## JUAN SANTAMARIA

Venta al por mayor y menor de toda clase de dulces, pastas, galletas, licores, etc., etc.

Calle de Portalet

# LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA

Sociedad de Previsión y Caja de Ahorros Popular Autorizada y aprobada legalmente en 26 de agosto de 1902

Funciona bajo la Inspección directa del Estado español, con arreglo a la ley de 14 de mayo de 1908 sobre Inspección de Seguros y Reglamento dictado para su ejecución.

Domicilio social: Alcalá, 38.—Madrid

Director General, encargado de la Administración, EXCMO. SR. D. MATEO SILVELA

OBJETO DE LA SOCIEDAD.—Creación a cada uno de sus socios de un capital, mediante entregas desde 5 pesetas al mes, durante diez años.

CONSEJO REGIONAL DE CATALUÑA Y BALEARES

Presidente, EXCMO. SR. D. ALBERTO BUSIÑOL Y PÉREZ, fabricante, ex-Presidente del Fomento del Trabajo Nacional, ex Diputado a Cortes y Senador del Reino.

Vicepresidente, SR. D. EUSEBIO BERTRAND Y SIERRA, fabricante y Diputado a Cortes.

Vocal, SR. D. PEDRO RAHOLA Y MOLINA.

Id. SR. D. JUAN VENTOSA Y CALVELL, (Consejero Delegado), Diputado a Cortes y ex-Secretario del Congreso.

Delegado provincial, J. Casanovas Puig, Fortuny, 11, 1.º.—Tarragona

# GRAN ALMACEN

DE INSTRUMENTOS DE MÚSICA DE TODAS CLASES DE LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS EXTRANJERAS

Representante de la importante fábrica de pianos Chassaigue frerés.—Armoniums de las mejores fábricas de París.—Venta al contado y a plazos.—Precios sin competencia.—Música de toda clase.—Se alquilan pianos desde 7 pesetas mes.

Viuda de Antonio Ycart

SAN AGUSTIN, 23.—TARRAGONA

# CALDO DE CEREALES VIGOR MALTE VIGOR

Infalible en la dispepsia, trastornos gastro intestinales, diarrea infantil, enterocolitis, afecciones del hígado. Eficacísimo en los casos de Fatiga, Debilidad, Prostración, Neurastenia, Anemia, Raquitismo, Escrófulas, Tuberculosis, etc.

Consultad con vuestro médico acerca de las excelentes cualidades del CALDO de CEREALES VIGOR y del MALTE VIGOR.

Alimentos de régimen.—Alimentos de energía.—Reconstituyentes.

—Las mayores distinciones en todos los concursos y exposiciones.—Representante en Tarragona y su provincia

Federico Miret

ULTRAMARINOS Y COMESTIBLES

Union, 36.—Tarragona

# CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

DE Manuel Capell Balañá

Enfermedades de estómago e intestinos y medicina en general.

Consulta de 11 a 1. Días festivos de 11 a 12.

Rambla de San Juan, 14, 1.º



Fábrica de bragueros y de aparatos ortopédicos

HERNIADOS (trenca)

Muchos son los que venden bragueros, muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un bragero, pero merece la pena construirlo, pues antes que colarse es indispensable saberlo construir, porque la ciencia y práctica de construcción nunca se adquiere de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo la construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El Bragero Articulado sistema MONTSEERRAT el más práctico y moderno para la completa curación de las hernias por causas rebeldes que sean. Grandes existencias en brazos de goma para niño. Especialidad en brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes plásticos para corregir la carga de los Médias para varices. Apósitos antisépticos para lo concerniente a Cirugía y Ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLADOLID los micróscopos. Arrabal de San Antonio, 3, (cuarta Puerta Non.)

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

Casa Montserrat: Unión, Tarragona